

本人樂意支持香港傷殘青年協會：

願意捐助

港元 HK\$100 HK\$250 HK\$500

HK\$1,000 Other 其他金額: HK\$ _____

個人資料

姓名：_____先生/太太/小姐

電話：_____ 傳真：_____

電郵：_____

地址：_____

*香港傷殘青年協會將運用你的個人資料作發出捐款收據、通訊、籌募本會經費之用途，若有任何疑問，請致電 2338 5111 與本會職員聯絡。

*請將銀行入數紙或所有的捐款紀錄，連同本表格一併交回參與隊伍的負責隊長，捐款港幣 100 元或以上將獲發減稅收據，多謝支持。

捐款方法

直接存款請存入匯豐銀行戶口 080-2-065078。

網上捐款請登入 **charible choice** 網頁

[https://charitablechoice.org.hk/campaigns/support-for-the-7th-](https://charitablechoice.org.hk/campaigns/support-for-the-7th-hong-kong-long-distance-dragon-boat-championships-charitable-fundraising-01bab1)

[hong-kong-long-distance-dragon-boat-championships-](https://charitablechoice.org.hk/campaigns/support-for-the-7th-hong-kong-long-distance-dragon-boat-championships-charitable-fundraising-01bab1)

[charitable-fundraising-01bab1](https://charitablechoice.org.hk/campaigns/support-for-the-7th-hong-kong-long-distance-dragon-boat-championships-charitable-fundraising-01bab1)

以信用卡捐助(可直接傳真至 2338 5112)

Visa 萬事達 Master

信用卡號碼: ---

有效日期: (月/年 MM/YY) : /

持咭人姓名: _____ 簽名: _____

「繳費靈」用戶可致電 18033 或瀏覽 www.ppshk.com 捐款，請輸入香港傷殘青年協會的商戶號碼：6059。

憑印有本會條碼印刷品到任何一間 OK 便利店及華潤萬家轄下的生活超市(CRVanguard Superstore)、便利超市(CRVanguard Shops)、Vango 便利店(Vango Convenience Store)，給予店舖素描核對，便可以直接捐款予傷青會。捐款完成後，有關店舖會發出收據予捐款者。



999945000233851113



柴灣區街坊福利會尖峰龍舟隊
CWKF J DRAGON BOAT TEAM

柴灣街坊福利會萬匯尖峰龍(簡稱為「尖峰龍舟隊」)是由一群 1980 年代的皇家賽馬會龍舟隊員，為紀念其前領隊“Jim Fung”而成立的龍舟隊，隊伍成立於 2011 年，並於 2012 年註冊成為一個非牟利的體育組織。它附屬於柴灣區街坊福利會，但獨立運作。尖峰龍舟隊的英文名稱為 Top Express J Dragon (CWKF)

柴灣街坊福利會萬匯尖峰龍宗旨：

1. 致力推廣和普及龍舟文化；
2. 組織及鼓勵青少年參與龍舟訓練及比賽活動，藉此培養青少年的奮鬥心及責任感
3. 透過有系統及長期的訓練，令各隊員強健身體，鍛練毅力及提升龍舟運動技術
4. 藉著持續培訓及不斷參與龍舟賽事，發揮整體合作和團隊精神，爭取好成績
5. 積極參與本港及海外龍舟賽事及相關活動，令尖峰龍舟隊成為推動香港龍舟運動的中堅分子之一

聯絡處：

柴灣街坊福利會萬匯尖峰龍

電話：9435 0688 傳真：2557 0280

地址：柴灣漁灣邨行政大樓一樓

網頁：<http://jdragon.yolasite.com/> 電郵：j-dragon2010@hotmail.com

查詢

中國香港龍舟總會

電話：2504 8332 傳真：2577 1873

地址：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1032 室

網頁：www.hkcdba.org 電郵：hkdba@hkolympic.org

香港傷殘青年協會

電話：2338 5111 傳真：2338 5112

地址：九龍橫頭磡邨宏基樓地下 16-21 號

網頁：www.hkfhy.org.hk

電郵：fra@hkfhy.org.hk / admin@hkfhy.org.hk

第七屆香港長途龍舟錦標賽(慈善籌款)

The 7th Hong Kong Long Distance Dragon

Boat Championships

(Charitable Fundraising)

活動目的:

由中國香港龍舟總會主辦、康樂及文化事務署資助之第七屆香港長途龍舟錦標賽，暫定於2016年10月16日(星期日)假沙田城門河舉行。為了慶祝中國香港龍舟總會25週年，因此首次以12.5公里慈善籌款賽形式舉行。

今年挑戰12.5公里的賽事將首次以慈善籌款形式舉行，籌得款項將全數捐贈給香港傷殘青年協會(簡稱傷青會，網址 www.hkfhy.org.hk)作協助殘疾人士重建自信，建立社群網絡，提昇工作技能及就業機會之用。

主辦機構

中國香港龍舟總會 簡介

中國香港龍舟總會乃協調香港龍舟活動的組織。它附屬於中國香港體育協會暨奧林匹克委員會，同時，亦是國際性及區域性龍舟組織——「國際龍舟聯合會」及「亞洲龍舟聯合會」之創會會員。中國香港龍舟總會是由本港的龍舟會、龍舟隊，以及有志推動賽龍活動的人士組成，現時共有投票會員(屬會)一百多名及個人會員二千多名。

作為本港龍舟競賽的統籌機構，中國香港龍舟總會致力保存龍舟競渡的文化及歷史傳統，積極推動本港及國際性賽龍活動的發展，選拔和培訓本港龍舟代表隊外，籌辦裁判員及教練培訓班，

受惠機構

香港傷殘青年協會 簡介

香港傷殘青年協會(傷青會)成立於一九七零年，是一所由殘疾人士自行管理和決策的政府註冊慈善機構。作為香港歷史最悠久主要服務肢體殘障社群的自助組織，除提供由社會福利署津助的服務項目外，協會亦不斷發展各項切合殘疾人士需要的創新服務及業務。現時，協會所提供的服務包括賽馬會活動中心、就業服務中心、傷青動力學堂及赤柱白普理泳屋等；而社會企業項目則包括創視設計及傷青花藝舍。透過上述服務及業務的推行，我們致力協助殘疾人士重建自信、建立社群網絡、提昇工作技能及就業機會，使他們可以融入社群。



中國香港龍舟總會
HONG KONG CHINA DRAGON BOAT ASSOCIATION

Founding Member of International Dragon Boat Federation
Founding Member of Asian Dragon Boat Federation
Affiliate Member of Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China
Founding Member of Hong Kong Water Sports Council



第七屆香港長途龍舟錦標賽(慈善籌款)

The 7th Hong Kong Long Distance Dragon

Boat Championships

(Charitable Fundraising)

12.5公里比賽路線圖 12.5km Race Route



從中國香港龍舟總會石門訓練中心出發，結束於大埔大尾篤。
From HKCDBA Shek Mun Training Centre to Tai Mei Tuk, Tai Po.

從大埔大尾篤出發，結束於中國香港龍舟總會石門訓練中心。
From Tai Mei Tuk, Tai Po to HKCDBA Shek Mun Training Centre.

活動詳情:

日期: 2016年10月16日(星期日)(暫定)

時間: 上午九時至下午一時(暫定)

起點: 沙田城門河

比賽路線:

中國香港龍舟總會石門訓練中心出發

結束於大埔大尾篤

大埔大尾篤出發

結束於中國香港龍舟總會石門訓練中心(見路線圖)